

point

# Soothing Heat Heating Blanket

180 x 130cm With Digital Controller

POHB20GRY  
User Manual

LIFE MADE EASIER

## GB

Thank you for purchasing your new POINT Soothing Heat Heating Blanket. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

## NO

Takk for at du kjøpte din nye POINT Soothing Heat Varmeteppe. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

## FI

Kiitos, kun ostit uuden POINT Soothing Heat -lämpöhuovan. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hieman aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja siinä on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

## DK

Tak fordi du har købt din nye Soothing Heat Varmetæppe fra POINT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

## SE

Tack för att du har köpt din nya POINT Soothing Heat Värmefilt. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - english .....	page	4 - 11
Bruksanvisning - norsk .....	side	12 - 19
Käyttöohjeet - suomi .....	sivu	20 - 27
Brugsanvisning - dansk .....	side	28 - 36
Bruksanvisning - svenska .....	side	37 - 44

GB

NO

FI

DK

SE

## **SAFETY WARNING**

- For your continued safety and to reduce the risk of injury or electric shock, please follow all the safety precautions listed below.
- Read all the instructions carefully before using this product and keep them for future reference.
- Use the product only for its intended purpose. Improper use may lead to hazards.
- Do not use attachments or accessories which are not recommended by the manufacturer. They may cause malfunction or injury.
- Do not leave the product unattended during use. It must be completely cooled down before storage.
- Do not place heavy objects on top of the product.
- Do not immerse the product or the mains cable or plug in liquids. Never hold the product under running water.
- Before using this product ensure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate of the product.
- Only unplugging from the power socket can disconnect the product completely from the mains.
- Ensure that the mains cable does not touch any hot surface and that it does not overhang the edge of your bed in a way that makes it a tripping hazard.

- Keep the product away from an open fire and spray products, as this can cause fires under certain circumstances.
- Only unplug from the power socket by the plug itself. Do not pull on the cable.
- Unplug the product from the mains supply when not in use, if there is any sign of damage and before cleaning any part of the product.
- Do not operate the product with a damaged mains cable or mains plug. Seek qualified technicians for assistance. If the mains cable is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Caution! In order to prevent hazards from unintentional resetting of the protective temperature limiter, this product must not be powered by an external switching device such as a timer, or connected to a circuit which is regularly switched on and off by a device.
- Use this product in dry indoor areas only and never outdoors.
- This product is for household use only. Do not use it for nurseries, kindergartens or hospitals. Do not use the product for any purpose not expressly specified in this manual.
- People with pacemakers should consult their physicians or the manufacturer of the pacemaker before using this product, as the electronic and magnetic emission from this product can affect the pacemaker's function under certain circumstances.



## **IMPORTANT INFORMATION! RETAIN FOR FUTURE USE!**

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.



**Do not puncture the heated product!**



**Do not use the heated product when it is folded!**



**Not to be used by very young children (aged 0-3 years old)!**



**Only use the heated product indoors!**



**Can be washed by hand!**



**Gentle Machine wash, 30 °C**



**Do not bleach!**



**Do not dry the heated product in a tumble drier!**



**Do not iron the heated product!**



**Do not dry clean!**

## UNPACKING

Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use the appliance and contact your dealer or your service centre.

The following parts are included:

- 1 Cosy heating blanket with control unit
- 1 Instruction manual

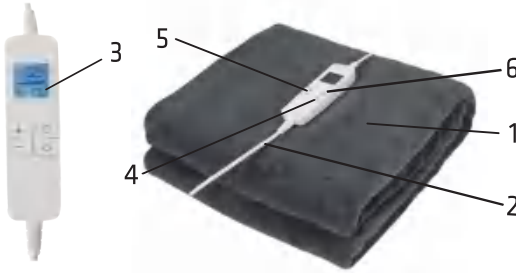
The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.

If you notice any transport damage during unpacking, please contact your service centre.

### **WARNING**

Please ensure that the polythene packing is kept out of the reach of children!  
Risk of suffocation!

## PRODUCT OVERVIEW




1. Electric over blanket
2. Mains cable
3. Operating indicator
4. Switch on/off
5. Switch level  
(1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)
6. Time settings 1-10 hours

## USE


With the heating blanket you can gently warm and relax your whole body. Snuggle up under the extra-soft heating blanket for a pleasant, cosy well-being. The heating blanket features an electric temperature control that regulates precisely the warmth-supply according to the chosen setting (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10). The two outer layers of the three-layer blanket are made of fluffy microfibre fleece. The easy-care material and the detachable operating element make the blanket hand-washable and suited for gentle machine wash up to 30°C.

## OPERATION

Press the On/Off Button  on the Control. The indicator of the LCD and the LCD light up. The initial gear is 5 and the initial time is one hour. After a few minutes, you will be able to feel the blanket warming significantly. If you need a higher temperature setting, press the **+** button and the switch moves to the next level, or to the maximum heat setting. If the blanket is too hot for you, press the button **-** to return the gear to the 2nd or 1st step. After a while, the blanket will cool down.

Set the gear to 1 level before falling asleep or using it for a long time. Press the button  to adjust the product's automatic shutdown time, the automatic shutdown is a 1-10H adjustable cycle. If you want to



continue using the product after the automatic shutdown, please press the button  , and then return to the desired gear and automatic shutdown time.

Turn the product off by pressing the Button  and unplug it when it is not in use.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

- Before washing the heating blanket, unplug it from the mains power socket and let it completely cool down.
- Unplug the control switch unit from the heating blanket using the connector on the underside.
- The electric blanket may be washed by hand or gentle machine wash according to the instructions on the label. It's advisable to wash it by hand in order to prolong the life of the product. Never immerse the control switch unit in water as moisture must not be allowed to get into the unit.
- To dry the heating blanket, lay it flat on a moisture-absorbent towel or mat. When the heating blanket is completely dry, it should be reconnected to the control switch unit in the correct manner. The heating blanket may only be operated with the control unit provide with it.
- When storing the heating blanket, allow it to cool down before folding. Store the heating blanket in a clean and dry place. When storing, do not place any objects on the electric blanket to prevent buckling.

## SPECIFICATIONS

Model: POHB20GRY

Power supply: 220-240 V~50Hz/60Hz

Heat output: 160 w

Time Settings:1-10 hours

Switching levels: (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)

Dimensions: approx. 180x130 cm

Weight: approx. 1.85kg

Mains lead length: approx. 3.15 m



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

## SIKKERHETSADVARSEL

- Følg alle forholdsreglene som er oppført nedenfor for din egen sikkerhet og for å redusere risikoen for personskade eller elektrisk støt.
- Les alle anvisningene nøye før du tar i bruk produktet, og oppbevar dem for fremtidig referanse.
- Bruk produktet bare til tiltenkt formål. Feilaktig bruk kan være farlig.
- Ikke bruk tilkopling eller tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten. Det kan forårsake feilfunksjon eller skade.
- Ikke la produktet stå uten tilsyn mens det er i bruk. Det må være helt avkjølt før lagring.
- Ikke plasser tunge gjenstander på produktet.
- Ikke senk produktet eller strømledningen ned i væske. Hold aldri produktet under rennende vann.
- Før du bruker dette produktet, må du kontrollere at spenningen i strømforsyningen er den samme som angitt på merkeskiltet på produktet.
- Bare ved å koble stikkontakten kan produktet kobles helt fra strømmettet.
- Sørg for at strømledningen ikke er nær noen varm overflate, og at den ikke henger over kanten på sengen på en måte som gjør det til en snubelfare.

- Hold produktet borte fra åpen ild og sprayprodukter, da dette kan forårsake brann under visse omstendigheter.
- Bare koble fra strømkontakten ved å trekke i selve støpselet. Ikke trekk i ledningen.
- Koble produktet fra stikkontakten når det ikke er i bruk, hvis det er tegn på skade og før rengjøring av produktet.
- Ikke bruk produktet med skadet strømlledning eller støpsel. Oppsøk kvalifiserte teknikere for å få hjelp. Hvis strømlledningen er skadet, må den skiftes av produsenten, av produsentens servicerepresentant eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Forsiktig! Da farlige situasjoner kan oppstå på grunn av utilsiktet tilbakestilling av den termiske sperreanordningen, må produktet ikke få strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel et tidsur, eller kobles til en krets som regelmessig slår av og på av strømmen.
- Bruk dette produktet bare på tørre innendørsområder og aldri utendørs.
- Dette produktet er kun til husholdningsbruk. Ikke bruk det i barnehager eller sykehus. Bruk ikke produktet til andre formål enn de som er uttrykkelig oppgitt i brukerveiledningen.
- Personer med pacemakere bør forhøre seg med leger eller produsenten av pacemakeren før bruk av dette produktet, da elektroniske og magnetiske utslipp fra produktet kan påvirke pacemakeren under visse omstendigheter.



## **VIKTIG INFORMASJON! BEHOLD FOR FREMTIDIG BRUK!**

Les bruksanvisningen nøye før du bruker denne enheten, spesielt sikkerhetsinstruksene, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig bruk. Dersom du skal gi denne enheten til en annen person, er det viktig at du også gir videre denne bruksanvisningen.



**Ikke slå hull på det oppvarmede produktet!**



**Ikke bruk produktet når det er brettet!**



**Produktet skal ikke brukes av svært små barn  
(i alderen 0-3 år)!**



**Bruk kun det oppvarmede produktet innendørs!**



**Skal vaskes for hånd!**



**Skånsom maskinvask, 30 °C**



**Skal ikke blekes!**



**Ikke tørk det oppvarmede produktet i en tørketrommel!**



**Ikke stryk det oppvarmede produktet!**



**Ikke send til rens!**

## PAKKE OPP

Kontroller først og fremst at enheten er fullstendig og ikke skadet på noen måte. Ved tvil må du ikke bruke produktet. Ta kontakt med forhandleren eller servicesenteret.

Dette følger med:

- 1 Behagelig varmeteppe med kontrollenhet
- 1 Bruksanvisning

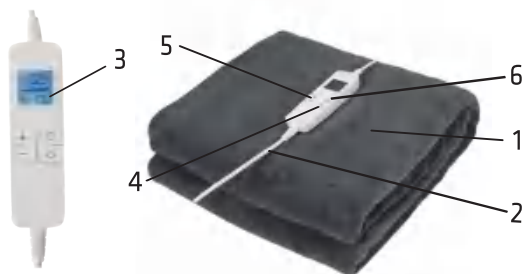
Emballasjen kan gjenbrukes eller gjenvinnes.  
Kast emballasjematerialet på hensiktsmessig måte.

Hvis du merker transportskader mens du pakker ut, kan du ta kontakt med servicesenteret.

### **ADVARSEL**

Sørg for at polyeten-innpakningen holdes utilgjengelig for barn!  
Fare for kvelning!

## PRODUKTOVERSIKT



1. Elektrisk overteppe
2. Strømledning
3. Driftsindikator
4. Slå på/av
5. Bryternivå  
(1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)
6. Tidsinnstillinger 1-10 timer



## BRUK

Med varmeteppe kan du varme opp og slappe av hele kroppen. Kos deg med dette ekstra myke varmeteppe. Varmeteppe har en elektrisk temperaturkontroll som nøyaktig regulerer varmforsyningen i henhold til den valgte innstillingen (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10).

De to ytre lagene på dette teppet med tre lag er laget av myk mikrofiberfleece. Det lettstelte materialet og det avtakbare elementet gjør at teppet kan vaskes for hånd eller med skånsom maskinvask opp til 30 °C.

## BRUK

Trykk på/av-knappen . Indikatoren på LCD-en og LCD-en lyser. Innledende gir er 5 og den første tiden er en time. Etter noen minutter kjenner du at teppet blir betraktelig varmere. Hvis du vil øke temperaturen, trykker du knappen  for å sette varmen til trinn 2 eller videre opp til 10. Hvis teppet er for varmt, trykker du  for å sette tilbake til 2 eller 1. Teppet kjøler seg ned etter en stund.

Bruk nivå 1 hvis du skal sove eller bruke over lengre tid. Trykk  for å justere tiden for automatisk avslåing. Den automatiske avslåingen kan settes til 1-10 timer. Hvis du vil fortsette å bruke produktet etter at det har slått seg av automatisk, trykker du  og velger ønsket innstilling for tid og avslåingstid.



Slå av produktet ved å trykke , og koble fra strømmen når det ikke er i bruk.

## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

- Før du vasker varmeteppe må du koble det fra strømuttaket og la det kjøle seg helt ned.
- Koble kontrollenheten fra varmeteppe med kontakten på undersiden.
- Det elektriske teppet kan vaskes for hånd eller med skånsom maskinvask i henhold til instruksjonene på etiketten. Produktet varer lengre hvis det vaskes for hånd. Kontrollenheten skal aldri dyppes i vann, da fuktighet ikke må få komme inn i enheten.
- Når du skal tørke varmeteppe, legger du det flatt på et fuktabsorberende håndkle eller matte. Når varmeteppe er helt tørt, skal det kobles til kontrollenheten på riktig måte. Varmeteppe skal kun brukes med den medfølgende kontrollenheten.
- Når du skal lagre varmeteppe, lar du det kjøle seg ned før du bretter det sammen. Oppbevar varmeteppe på et rent og tørt sted. Ved lagring må ingen gjenstander plasseres på det elektriske teppet, da det kan bli ødelagt.

## SPESIFIKASJONER

Modell: POHB20GRY

Strømforsyning: 220 - 240 V~ 50Hz/60Hz

Utgangseffekt: 160 W

Tidsinnstillinger: 1-10 timer

Nivåer: (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)

Mål: ca. 180 x 130 cm

Vekt: ca. 1,85kg

Strømledningens lengde: ca.3,15 m



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,  
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## TURVALLISUUSVAROITUKSET

- Pitääksesi yllä turvallisuutta ja pienentääksesi vamman tai sähköiskun vaaraa toimi aina alla lueteltujen turvallisuusvarotoimien mukaisesti.
- Lue huolellisesti kaikki ohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä ja pidä ne tallessa tulevaa käyttöä varten.
- Käytä tuotetta vain sille suunniteltuun tarkoitukseen. Väärä käyttö voi johtaa vaaroihin.
- Älä käytä lisälaitteita tai varusteita, jotka eivät ole valmistajan suosittelemia. Ne voivat aiheuttaa toimintahäiriön tai vamman.
- Älä jätä tuotetta ilman valvontaa käytön aikana. Sen täytyy olla täysin jäähtynyt ennen varastointia.
- Älä aseta mitään raskaita esineitä tuotteen päälle.
- Älä upota tuotetta, virtajohtoa tai pistoketta nesteisiin. Älä milloinkaan pidä tuotetta juoksevassa vedessä.
- Ennen kuin käytät tätä laitetta varmista, että käyttämäsi verkkojännite on sama kuin tuotteen arvokilvessä ilmoitettu.
- Vain irrottamalla virtapistokkeen voit irrottaa tuotteen täysin sähköverkosta
- Varmista, että virtajohto ei kosketa mitään kuumaa pintaa, ja ettei se roiku vuoteesi reunan yli niin, että siihen kompastuu helposti.
- Pidä tuote poissa avoimesta tulesta ja suihketuotteista, koska tämä voi aiheuttaa tulipaloja tietyissä olosuhteissa.

- Irrota pistoke pistorasiasta vetämällä itse pistokkeesta. Älä vedä kaapelista.
- Irrota tuote verkkovirrasta aina, kun se ei ole käytössä, jos huomaat mitä tahansa merkkejä vaurioista ja ennen tuotteen minkään osan puhdistamista.
- Älä käytä tuotetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Turvaudu pätevien teknikoiden apuun. Jos virtajohto on vaurioitunut, vain valmistaja, huoltoedustaja tai vastaavasti pätevä henkilö saa vaihtaa sen vaaran välttämiseksi.
- Huomio! Jotta voisit estää vaaroilta suojaavan lämpötilarajoittimen tahattoman nollauksen, tälle tuotteelle ei saa syöttää virtaa ulkoisen kytkentälaitteen kautta, kuten ajastimen, eikä se saa olla liitettynä piiriin, jonka laite säännöllisesti kytkee päälle ja pois.
- Käytä tätä tuotetta vain sisätiloissa eikä milloinkaan ulkona.
- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä sitä päiväkodeissa, lastentarhoissa tai sairaaloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin mitä tässä käyttöoppaassa on nimenomaisesti määritetty.
- Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, tulee keskustella lääkäriensä tai sydämentahdistimen valmistajan kanssa ennen tämän tuotteen käyttämistä, koska elektroninen ja magneettinen säteily tästä tuotteesta voivat vaikuttaa sydämentahdistimen toimintaan tietyissä olosuhteissa.



## **TÄRKEITÄ TIETOJA! SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN!**

Lue ohjekirja huolellisesti ennen tämän laitteen käyttöä, erityisesti turvallisuusohjeet, ja säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten. Jos annat tämän laitteen toiselle henkilölle, on tärkeää, että välität myös nämä ohjeet käyttöä varten.



Älä puhkaise lämmitettyä tuotetta!



Älä käytä lämmitettyä tuotetta sen ollessa taitettuna!



Älä anna hyvin nuorten lasten (iältään 0-3 vuotta) käyttöön!



Käytä lämmitettyä tuotetta vain sisällä!



Voidaan pestä käsin!



Hellävarainen konepesu, 30 °C



Älä valkaise!



Älä yritä kuivata tuotetta kuivausrummussa!



Älä silitä lämmitettyä tuotetta!



Älä kuivapese!

## PURKAMINEN PAKKAUKSESTA

Tarkasta ennen kaikkea, että laite on kokonainen, eikä se ole vaurioitunut millään tavalla. Epäilyttävässä tapauksessa älä käytä laiteta ja ota yhteyttä myyjäsi tai huoltokeskukseen.

Seuraavat osat kuuluvat toimitukseen:

- 1 mukava lämpöhuopa ohjausyksikön kanssa
- 1 ohjekirja

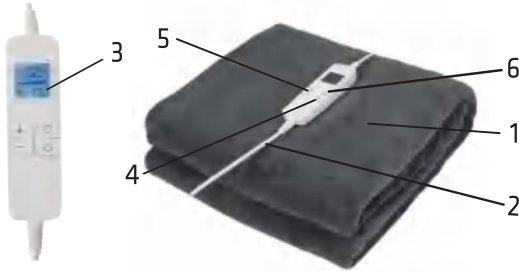
Pakkausta voidaan käyttää uudelleen tai kierrättää. Hävitä oikein kaikki pakkausmateriaali, jota ei enää tarvita.

Jos huomaat minkä tahansa kuljetusvaurion purkamisen aikana, ota yhteys huoltokeskukseen.

### **VAROITUS**

Varmista, että polyeteenipakkaus pidetään lasten ulottumattomissa!  
Tukehtumisen vaara!

## TUOTTEEN YLEISKATSAUS





1. Sähkölämpöhuopa
2. Virtajohto
3. Käytön ilmaisimien
4. Virtapainike
5. Kytchentäso
6. Aika-asetukset 1-10 tuntia

## KÄYTTÖ


Lämpöhuovalla voit hellävaraisesti lämmittää ja rentouttaa koko kehoasi. Asetu mukavasti erityispehmeän lämpöhuovan alle miellyttävää, viihtyisää hyvinvointia varten. Lämpöhuopa sisältää sähköisen lämpötilanohjaimen, joka säätelee lämmönsyötön tarkasti valitun asetuksen (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10) mukaisesti. Kolmikerroksisen huovan kaksi ulointa kerrosta on valmistettu pehmoisesta mikrokuitu-fleecestä. Helppohoitoinen materiaali ja irrotettava käyttöelementti tekevät peitteestä käsin pestävän ja hellävaraisesti konepestävän 30 °C -asteessa.

## KÄYTTÖ

Paina ohjaustaulun On/Off (Päälle/Pois) -painiketta . LCD-näytön merkkivalo ja LCD-valo syttyvät. Alkuvaihe on 5 ja aloitusaika on yksi tunti. Muutaman minuutin kuluttua tunnet huovan lämmenneen merkittävästi. Jos tarvitset korkeampaa lämpötila-asetusta, paina + -painiketta, jolloin kytkin siirtyy seuraavalle tasolle tai maksimi-lämmitysasetukseen. Jos peite on tuntuu liian kuumalta, paina — -painiketta palataksesi 1- tai 2-tasolle. Hetken kuluttua peite jäähtyy.

Aseta vaihe 1-tasolle ennen nukahtamista, tai kun käytät sitä pitkän aikaa. Paina  -painiketta säätääksesi tuotteen automaattisen sammutusajan, automaattinen sammutus on säädettävissä 1-10 h. Jos haluat jatkaa tuotteen käyttöä automaattisen sammutuksen



jälkeen, paina  -painiketta, tällöin lämmitys palaa halutulle vaihteelle ja automaattiseen sammutusaikaan.

Kytke laite pois päältä painamalla  -painiketta ja irrota virtajohto, kun laitetta ei käytetä.

## PUHDISTUS JA KUNNOSSAPITO

- Ennen lämpöhuovan pesemistä irrota pistoke pistorasiasta ja anna sen täysin jäähtyä.
- Irrota ohjauskytkinyksikkö lämpöhuovasta käyttämällä alapuolella olevaa liitintä.
- Sähköpeitteen voi pestä käsin tai hellävaraiselle konepesuohjelmalla pesumerkin ohjeiden mukaan. On suositeltavaa pestä se käsin tuotteen käyttöiän pidentämiseksi. Älä milloinkaan upota ohjauskytkinyksikköä veteen, koska kosteuden ei saa antaa päästä yksikön sisään.
- Lämpöhuovan kuivaamiseksi laita se tasaiselle kosteutta imevälle pyyhkeelle tai matolle. Kun lämpöhuopa on täysin kuiva, se tulee liittää uudelleen ohjausyksikköön oikealla tavalla. Lämpöhuopaa voidaan käyttää vain sen mukana toimitetun ohjausyksikön kanssa.
- Kun varastoit lämpöhuovan, anna sen jäähtyä ennen taittamista. Säilytä lämpöhuopa puhtaassa ja kuivassa paikassa. Kun varastoit sähkölämpöhuopaa, älä laita mitään esineitä sen päälle vääntymisen estämiseksi.

## TEKNISET TIEDOT

Malli: POHB20GRY

Teholähde: 220 - 240 V~ 50Hz/60Hz

Lämmityslähtö: 160 W

Aika-asetukset: 1-10 tuntia

Kytchentäätasot: (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)

Mitat: noin 180 x 130 cm

Paino: noin 1,85kg

Sähköjohdon pituus: noin 3,15m



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erillisiä keruujärjestelmiä.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

## SIKKERHEDSADVARSEL

- For at nedsætte risikoen for personskade og elektrisk stød, skal du følge alle nedenstående sikkerhedsregler.
- Læs alle instruktionerne omhyggeligt igennem, inden du bruger apparatet, og gem dem til senere brug.
- Brug kun produktet til det tilsigtede formål. Forkert brug kan føre til risici.
- Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten. Det kan føre til fejlfunktion og personskade.
- Produktet må ikke efterlades uden opsyn under brug. Produktet skal være helt afkølet inden opbevaring.
- Der må ikke stilles nogen tunge genstande oven på produktet.
- Produktet, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i væsker. Produktet må aldrig holdes under rindende vand.
- Inden produktet tages i brug skal du kontrollere, at spændingen i din stikkontakt er den samme som den, der er angivet på produktets mærkeplade.
- Produktet kan kun strømafbrydes helt ved at trække stikket ud af stikkontakten.
- Lad ikke ledningen berøre varme overflader eller hænge ud over sengekanten på en måde, der gør det til en snublefare.
- Hold produktet væk fra åben ild og sprayprodukter, da dette under visse omstændigheder kan føre til brand.

- Tag fat i selve stikket, når det trækkes ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke er i brug, hvis det viser tegn på skader og inden det rengøres.
- Produktet må ikke bruges med en beskadiget ledning eller stik. Bed en kvalificeret tekniker om hjælp. Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så enhver fare undgås.
- Forsigtig! For at undgå farer pga. utilsigtet nulstilling af temperaturlafbryderen, må dette produkt ikke bruges med en ekstern styreenhed, såsom en timer. Det må heller ikke tilsluttes et kredsløb, der jævnligt tændes og slukkes af en enhed.
- Produktet må kun bruges på tørre indendørsområder, og må aldrig bruges udendørs.
- Dette produkt er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug. Produktet må ikke bruges i vuggestuer, børnehaver eller hospitaler. Produktet må ikke bruges til nogen andre formål, end dem, der udtrykkeligt er beskrevet i denne brugsanvisning.
- Personer med pacemakere skal konsultere deres læger eller producent af pacemakeren før de bruger dette produkt, da den elektroniske og magnetiske emission fra produktet i visse tilfælde kan påvirke pacemakeren.

- Undersøg ofte apparatet for tegn på slitage eller beskadigelse. Hvis der er sådanne tegn, hvis produktet er blevet brugt forkert eller ikke fungerer, skal det returneres til leverandøren, inden det tændes igen.
- Produktet er ikke beregnet til medicinsk brug på hospitaler.
- Må ikke bruges vådt.
- Produktet må ikke bruges af personer som er følsomme over for varme eller andre personer som har problemer med overophedning.
- Børn under 3 år må ikke bruge dette produkt på grund af deres manglende evne til at reagerer på overophedning.



## VIGTIGE OPLYSNINGER OPBEVAR DENNE! BRUGSANVISNING TIL SENERE BRUG!

Læs brugsanvisningen grundigt igennem, inden produktet tages i brug, især sikkerhedsforskrifterne, og opbevar den til senere brug. Hvis dette produkt gives videre til en anden person, er det vigtigt, at disse brugsanvisninger også følger med.



Undgå at produktet punkteres!



Produktet må ikke bruges, når det er foldet sammen!



Produktet må ikke bruges af små børn (i alderen 0-3 år)!



Produktet må kun bruges indendørs!



Produktet kan håndvaskes!



Skånsom maskinvask, 30 °C



Undgå at bruge blegemiddel!



Produktet må ikke tørres i en tørretumbler!



Produktet må ikke stryges!



Produktet må ikke renses kemisk!

## UDPAKNING

Du skal første se enheden efter, og kontrollere, at den er i orden og uden skader. Hvis du er i tvivl må produktet ikke bruges, og du skal kontakte din forhandler eller et servicecenter.

Pakken indeholder følgende dele:

- 1 varmetæppe med betjeningsenheden
- 1 Brugsanvisning

Emballagen kan genbruges eller genanvendes. Al emballage, der ikke skal bruges, skal bortskaffes på korrekt vis.

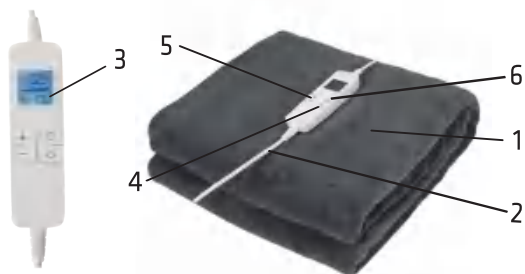
Hvis du bemærker eventuelle transportskader under udpakningen, skal du kontakte dit servicecenter.

### **ADVARSEL**

Sørg for, at emballage af polyætylen holdes utilgængeligt for børn!  
Risiko for kvælning!



## PRODUKTOVERSIGT







1. Elektrisk varmetæppe
2. Ledningen
3. Strømindikator
4. Tænd/sluk-knap
5. Indstillingsniveau  
(1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)
6. Tidsindstilling 1-10 timer


## BRUG


Dette varmetæppe er beregnet til at varme og afslappe kroppen. Varmetæppet er ekstra blødt og behageligt, lige til en hyggelig aften. Varmetæppet er en elektrisk temperaturbetjening, der præcist regulerer varmen efter den valgte indstilling (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10). De to yderste lag på dette tre-lags tæppe er lavet af blødt mikrofiberuld. Tæppet er lavet af et plejevenlige materiale med et aftageligt betjeningsselement, så tæppet kan håndvaskes og maskinvaskes på et skånsomt program op til 30 °C.

## BETJENING

Tryk på tænd/sluk-knappen  på fjernbetjeningen. Indikatoren til LCD-skærmen og LCD-skærmen begynder at lyse. Det indledende gear er 5, og den indledende tid er en time. Der går et par minutter, før du kan mærke, at tæppet varmer. Hvis du vil skrue op for tæppets varmeindstilling, skal du trykke på knappen , hvorefter kontakten skifter til trin 2 eller til den højeste varmeindstilling på trin 10. Hvis tæppet er for varmt, skal du trykke på knappen  for, at skifte tilbage til trin 2 eller trin 1. Herefter bliver tæppet koldere efter et stykke tid.

Sæt indstillingsknappen på trin 1, før du lægger dig til at sove, eller hvis du generelt bruger tæppet i lang tid. Tryk på knappen  for at indstille en automatisk nedlukningstid. Du kan vælge fra 1-10 timer, hvorefter tæppet slukker automatisk. Hvis du fortsat vil bruge

produktet, når det slukker automatisk, skal du trykke på knappen  , og sæt indstillingsknappen på det ønskede trin og på den automatiske nedlukningstid.

Sluk produktet, ved at trykke på knappen  og træk stikket ud, når produktet ikke er i brug.

## **RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE**

- Træk stikket ud af stikkontakten og lad tæppet køle helt ned, inden det vaskes.
- Træk stikket til betjeningsenheden ud af stikket på undersiden af tæppet.
- Det elektriske tæppe kan vaskes i hånden eller i vaskemaskinen på et skånsomt program i henhold til instruktionerne på etiketten. Det anbefales, at vaske produktet i hånden, så det holdes i god stand i længere tid. Betjeningsenheden må aldrig nedsænkes i vand, da fugt ikke må komme ind i enheden.
- Tæppet tørres ved at lægge det på et fugt-absorberende håndklæde eller en måtte. Når varmetæppet er helt tørt, skal det igen forbindes til betjeningsenheden. Varmetæppet må kun betjenes med den medfølgende betjeningsenhed.
- Lad varmetæppet køle helt ned, inden det foldes og opbevares. Varmetæppet skal opbevares på et rent og tørt sted. Når varmetæppet opbevares, må der ikke stilles nogen genstande på det, så det ikke bliver bøjet.

## SPECIFIKATIONER

Model: POHB20GRY

Strømforsyning: 220 - 240 V~ 50Hz/60Hz

Varmeafgivelse: 160 W

Tidsindstillinger: 1-10 timer

Indstillingsniveauer: (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)

Mål: Ca. 180 x 130 cm

Vægt: Ca. 1,85kg

Ledningens længde: Ca.3,15 m



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate indsamlingssystemer til genbrug.

Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få yderligere information.

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundsservice/>  
T: 08 517 66 000

## SÄKERHETSVARNING

- För din egen säkerhet och för att minska risken för personskada eller elektriska stötar, följ alla säkerhetsföreskrifter som anges nedan.
- Läs noga igenom alla instruktioner innan du använder produkten och spara dem för framtida bruk.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till fara.
- Använd inte tillbehör som inte har rekommenderats av tillverkaren. De kan orsaka fel eller skada.
- Lämna inte produkten utan tillsyn under användning. Den måste svalna innan du lägger undan den.
- Lägg inga tunga föremål på produkten.
- Doppa inte produkten, nätkabeln eller kontakten i vätskor. Håll aldrig produkten under rinnande vatten.
- Se till att spänningen stämmer överens med den som anges på produktens typskylt innan du använder produkten.
- Den är endast frånkopplad från elnätet om du kopplar bort produkten från vägguttaget.
- Försäkra dig om att nätsladden inte kommer i kontakt med heta ytor och att den inte hänger över sängkanten på ett sätt som gör det till en snubbelrisk.
- Håll produkten borta från öppen eld och sprayprodukter, eftersom den kan orsaka brand under vissa omständigheter.

- Koppla endast bort den från vägguttaget genom att ta tag i själva kontakten. Dra inte i sladden.
- Koppla bort produkten från elnätet när den inte används, om det finns tecken på skador och före rengöring av produkten.
- Använd inte produkten med en skadad nätkabel eller kontakt. Kontakta en kvalificerad tekniker för assistans. Om nätkabeln är skadad så måste den ersättas av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande behörig person för att undvika fara.
- Varning! För att förhindra faror på grund av oavsiktlig återställning av skyddstemperaturbegränsaren, får den här produkten inte drivas med en extern kopplingsanordning såsom en timer eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med en enhet.
- Använd endast denna produkt i torra utrymmen inomhus - aldrig utomhus.
- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk. Den får inte användas på daghem, förskolor eller på sjukhus. Använd inte produkten för andra ändamål som inte uttryckligen anges i bruksanvisningen.
- Personer med pacemaker bör rådfråga sin läkare eller tillverkaren av pacemakern innan de använder produkten, eftersom elektroniska och magnetiska utsläpp från denna produkt kan påverka pacemakerns funktion under vissa omständigheter.



## **VIKTIG INFORMATION! SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK!**

Läs bruksanvisningen noga innan du använder den här enheten, i synnerhet säkerhetsanvisningarna och behåll bruksanvisningen för framtida bruk. Om du ger den här enheten till en annan person så är det viktigt att du även ger dessa användarinstruktioner.



**Stick inte hål på den uppvärmda produkten!**



**Använd inte den uppvärmda produkten när den är vikt!**



**Får inte användas av små barn (i åldern 0-3 år)!**



**Den uppvärmda produkten får endast användas inomhus!**



**Kan tvättas för hand!**



**Skonsam maskintvätt, 30 °C**



**Får ej blekas!**



**Torka inte den uppvärmda produkten i en torktumlare!**



**Stryk inte den uppvärmda produkten!**



**Får ej kemtvättas!**

## UPPACKNING

Kontrollera först och främst att enheten är hel och inte är skadad på något sätt. I tveksamma fall ska du inte använda apparaten och kontakta din återförsäljare eller servicecenter.

Följande delar ingår:

- 1 Mysig värmefilt med styrenhet
- 1 Instruktionsbok

Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Kassera på ett korrekt sätt det förpackningsmaterial som inte längre behövs.

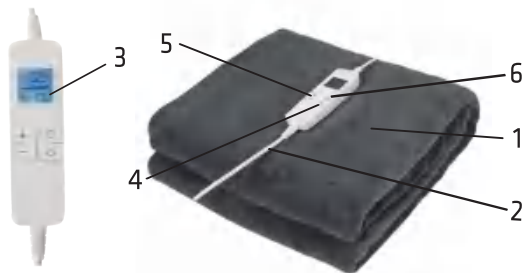
Kontakta ditt servicecenter.om du upptäcker eventuella transportskador under uppackning.

### **VARNING**

Se till att förpackningen i polyeten förvaras utom räckhåll för barn!  
Risk för kvävning!



## PRODUKTÖVERSIKT





1. Elektriskt överkast
2. Nätkabel
3. Driftindikator
4. På/av-knapp
5. Nivåknapp  
(1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)
6. Tidsinställningar 1-10 timmar

## ANVÄNDNING

Med värmefilten kan du värma och slappna av med hela kroppen. Kryp under den jättemjuka värmefilten för en trevlig, mysig känsla av välbefinnande. Värmefilten har en elektrisk temperaturkontroll som reglerar värmen enligt den valda inställningen (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10). Två av tre av de yttre skikten på filten är gjorda av fluffigt mikrofiber-fleece. Det lättskötta materialet och det avtagbara driftelementet gör att filten kan tvättas för hand eller skonsamt i maskin i upp till 30 °C.

## DRIFT

Tryck på strömbrytaren  på kontrollen. Indikatorlampan lyser. Den ursprungliga växeln är 5 och den ursprungliga tiden är en timme. Efter några minuter kan du känna att filten värms upp ordentligt. Om du behöver en högre temperaturinställning trycker du på **+** och växeln går till nästa nivå eller till den högsta värmeinställningen nivå 10. Om filten är för varm för dig trycker du på **-** för att återgå till nivå 2 eller 1. Efter en stund kommer filten att svalna.

Ställ in på nivå 1 innan du somnar eller använder den en längre tid. Tryck på  för att justera produktens automatisk avstängningstid, den automatiska avstängningen kan justeras mellan 1-10 timmar. Om du vill fortsätta att använda produkten efter den automatiska avstängningen trycker du på  och den återgår sedan till önskad nivå och automatisk avstängningstid.

Stäng av produkten genom att trycka på  och dra ut kontakten när den inte används.

## **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

- Koppla bort värmefilten från eluttaget och låt den svalna innan den ska tvättas.
- Koppla bort styrenheten från värmefilten med hjälp av kontakten på undersidan.
- Värmefilten kan tvättas för hand eller skonsamt i maskin enligt anvisningarna på etiketten. Det rekommenderas att tvätta den för hand för att förlänga produktens livslängd. Doppa aldrig styrenheten i vatten eftersom fukt inte får komma in i enheten.
- Lägg värmefilten plant på en fuktabsorberande handduk eller på en matta för att torka den. När värmefilten är helt torr så bör den återkopplas till styrenheten på rätt sätt. Värmefilten får endast användas med styrenheten som medföljer.
- Låt värmefilten svalna innan du viker ihop den för förvaring. Förvara värmefilten på en ren och torr plats. Vid förvaring ska man inte placera några föremål på värmefilten. Detta för att undvika bucklor.

## SPECIFIKATIONER

Modell: POHB20GRY

Strömförsörjning: 220 - 240 V~ 50Hz/60Hz

Värmeeffekt: 160 W

Tidsinställningar: 1-10 timmar

Nivåbyte: (1-2-3-4-5-6-7-8-9-10)

Storlek: ca 180 x 130 cm

Vikt: ca 1,85kg

Elsladdens längd: ca 3,15m



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. Kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten för ytterligare information

Power International AS,  
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000







